

<b>Zeitschrift:</b>	Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française
<b>Herausgeber:</b>	Le messager suisse
<b>Band:</b>	- (2000)
<b>Heft:</b>	134
<b>Rubrik:</b>	Dans les cantons

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

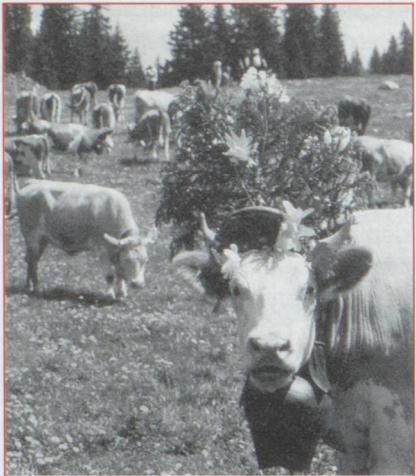
**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dans les cantons



## Désalpe : rendez-vous à Saint-Cergue



Il va y avoir du monde à Saint-Cergue, le 30 septembre, pour la traditionnelle désalpe. Dès 8 h, près d'un millier de têtes de bétail descendront de l'alpage pour rejoindre leur lieu de villégiature hivernale, accompagnées de leurs bergers et vachers parés pour l'occasion de leurs plus beaux costumes folkloriques. Les visiteurs pourront assis-

ter à une véritable fête avec différents groupes folkloriques, lanceurs de drapeaux, claqueurs de fouet et yodleurs, et la participation de divers groupes musicaux invités. Enfin, la désalpe est l'occasion rêvée de goûter les spécialités culinaires du coin comme le saucisson ou la tomme.

### Le groupe MOB fait peau neuve

Pour le troisième millénaire, le groupe Montreux Oberland bernois vient de s'offrir une cure de jouvence, avec l'adoption d'un nouveau logo or et bleu, et l'inauguration du «

Golden Pass panoramic », un train composé de voitures du « Crystal Panoramic » et du « Golden Panoramic Express ». Tout a été fait pour rendre plus confortable le trajet du voyageur : sièges face à face plus conviviaux, zone bar avec espace fumeurs, voitures climatisées en première et seconde classes, nouveaux absorbeurs de bruit qui diminuent de façon sensible les sifflements dans les courbes. Autres nouveautés : un nouvel horaire est entré en vigueur et la réservation, si elle reste conseillée, n'est plus obligatoire.



# Dans l'Hexagone

## Les Suisses se multiplient à la Ferté-Alais

En l'espace d'un mois, les Suisses se sont distingués sur le terrain d'aviation de Cerny - La Ferté Alais.



Lors de la « Locomotion en Fête » qui réunissait plus de 1 000 véhicules anciens, voitures, motocyclettes, camions, tracteurs, machines agricoles, une délégation suisse, pas triste, venue du canton de Fribourg et du Jura avec des tracteurs de marques suisses, aujourd'hui disparues, Vevey, Hürlimann, Bucher a remporté un grand succès. Elle est repartie avec un prix. Un « tracasset » de nos vignes ne fut pas la moindre des attractions.

Quinze jours plus tard, ce fut le tour du traditionnel meeting aérien de la Pentecôte. Tante JU, le Junker 52 de JU-Air était revenu pour le plus grand plaisir du public,

# En Bref

**VALAIS** - Quatre cent trente chorales se sont produites à Sion pour la fête fédérale de chant. Les adeptes s'inquiètent toutefois pour l'avenir : 18 000 chanteurs ont participé mais les jeunes ne sont pas assez nombreux.

**BERNE** - Vingt-trois mille six cent treize touristes se sont rendus au Jungfraujoch (3 454 m) dans l'Oberland bernois durant le week-end de l'Ascension.

**TESSIN** - Un ex-directeur de succursale du Crédit suisse à Chiasso a été condamné à trois ans et neuf mois de réclusion pour avoir détourné 20 millions de francs.

- Pour avoir transporté neuf kilos de cocaïne depuis le Brésil, un Tessinois de 60 ans a été condamné à cinq ans de réclusion.

- Le canton du Tessin et la ville russe de Saint-Pétersbourg (dont le Tessinois Domenico Trezzini a été l'un des bâtisseurs au XVIII<sup>e</sup> siècle) veulent davantage coopérer en matière culturelle et économique, et envisagent de créer un centre culturel suisse en Russie, réalisé par Mario Botta.

**URI** - Le train à vapeur de la ligne

sommittale de la Furka a repris du service le 24 juillet, après trente-deux ans d'inactivité. Le tracé relie Gletsch/VS à Réalp dans le canton d'Uri. Les voyageurs pourront admirer la source du Rhône et son glacier.

- Le tracé de la NFLA dans le canton d'Uri passera par la vallée de la Reuss. Le Conseil fédéral a retenu ce tracé malgré les pressions des Uranais en faveur de la variante montagne.

**ARGOVIE** - La première piscine « bio » de Suisse a été inaugurée à Bilberstein/AG. Située en bordure de l'Aar, son eau n'est pas chlorée, mais purifiée par un processus spécial et naturel. Coût : 650 000 francs.

- Un jeune Bosnien d'Ennetbaden/AG a grimpé sur un radiateur devant sa fenêtre pour chasser des mouches. Il a glissé par la fenêtre ouverte. Il a d'abord chuté sur l'avant-toit et de là, est tombé dans le vide. Six mètres plus bas, la tente d'un restaurant a freiné sa chute et il a rebondi. Douze mètres plus bas, il est tombé dans la Limmat, profonde à cet endroit de 50 cm seulement. À l'hôpital, seuls de gros hématomes

au fessier ont été constatés.

**FРИBOURG** - Le vacherin fribourgeois à pâte mi-dure est désormais une marque déposée. Il vient d'obtenir cette garantie de l'Organisation mondiale de la propriété industrielle. En revanche, le dossier de l'AOC est dans une impasse. L'Office fédéral de l'agriculture exige que seuls les fromages fabriqués avec du lait cru obtiennent une AOC, ce qui n'est pas le cas du vacherin.

**ZÜRICH** - Winterthour a décidé de recourir à la vidéo pour lutter contre l'entreposage sauvage des déchets. Big brother n'est pas loin !

- Un trafiquant de drogue albanais âgé de treize ans a été interpellé à Zürich avec sur lui 90 g d'héroïne, un peu de cocaïne, un téléphone portable et 5 600 francs.
- Le Grand Conseil zürichois veut libéraliser les heures d'ouverture des magasins. Il veut également assouplir l'interdiction de danse lors des fêtes religieuses.
- Un promoteur qui a abattu à Ittelnau/ZH un tilleul centenaire protégé par le canton, devra acquitter la somme de 47 000 francs, et un nouveau tilleul sera planté.

notamment lors d'un vol en escadrille avec un DC 3 et la célèbre forteresse volante B-17. La construction aéronautique suisse, toujours bien actuelle, était représentée par deux Pilatus PC 2 et deux Pilatus dernier cri, d'une robe rouge du plus bel effet qui firent une démonstration acrobatique époustouflante. Les deux avions arrivant côté à côté, à pleine vitesse et se croisant à quelques centimètres en se faisant une véritable queue de poisson.

Pour que la fête continue, ce fut ensuite le tour des petits gros, modèles réduits géants, réalisés à l'image de leurs grands frères et volant comme eux avec une précision parfaite. La palme du succès revint à un Suisse, constructeur d'un Airbus A 340 aux couleurs d'Air France, une superbe réalisation. Voir cet appareil évoluer dans le ciel est un régal et l'illusion parfaite..

